



Stadt Amriswil

Erfolgreiche Arbeitsintegration

Zum Jubiläum von Heks TG job in Amriswil gibt es einen Tag der offenen Tür und ein Konzert. Seite 2



Farbenfrohe Kisten

Für die prächtigen Pflanzenkisten auf dem Amriswiler Marktplatz gibt es immer wieder Lob. Seite 3

«geSTADTen Sie...»

STADT UND LAND

... dass ich mit zwei Teams sympathisiere
Amriswil im Fussballfieber. ER+SIE sind dabei. Beim Stadtderby! Das Team Amriville fordert das Team Bahnhofstrasse heraus. In Euro-Manier, live, vor Ort. Die Tribünenplätze beim Stade de Radolfzell sind ausverkauft. Hauptsponsor Inder Bitzi verteilt Sonnenbrillen. Kopf oder Zahl entscheidet über den Spielbeginn. Glück für das Kirchstrasse-Team. Anpfiff durch Schiedsrichter Schwetz ist erfolgt. Stürmer Melec Tronic spielt den Ball seinem Teamkollegen zu. Zu steil! V. Ögele verliert den Ball an B. Oesch, der für das Team Bahnhofstrasse den Ball in die gegnerische Spielhälfte zurückkickt. Chastheorakis übernimmt, spielt den Ball Mittelfeldspieler Ron Carati zu. Bleib Drannemann! D. Enner stört, kein Foul, Schiri gibt Vorteil, Rosenbach läuft mit, übernimmt und flankt zu Mic Asa. Mark Combi bietet sich links ausser an, bekommt den Ball zugespielt und schießt direkt auf das Tor. Goalie Hot Ochs hechtet in die richtige Ecke (gutes Gespür!) und hält. Aufatmen. Abstoss.

Amrivilles Chico Ree stoppt den Ball, kickt zu Rex Libro, der aber von Thom A. erfolgreich gestört wird. Nun wieder Team Bahnhofstrasse in Ballbesitz. Wer bietet sich an? Libero Gschwind läuft sich frei, spurtet Richtung Strafraum, wird jedoch von Beckrössel angesprungen. Ein GROBES Foul! Schiri zeigt kein Gehör, zückt sofort ROTH. Spieler Gschwind bleibt am Boden liegen, windet sich vor Schmerz. Sanitäter rennen zu Hilfe, salben und spraysen. Sieht schlimm aus. Bänderriss-Verdacht. Team Bahnhofstrasse nur noch mit zehn Mann auf dem Feld. Nigel Book läuft sich warm, stösst zum geschwächten Team.

Die zweite Halbzeit in der Endphase. Die 85. Minute ist bereits angebrochen. Hopp Amriswil! Ging Koo, offensiv und superschnell, verwertet den Ball. Goal! Ein Traumtor! Unhaltbar für Amriville-Goalie Quali Cat. Es steht 1:0 für das Team Bahnhofstrasse. Drei Minuten vor Spielschluss. Die Amriville-Elf massivst unter Druck. Der siegesgewohnte Auslandspieler E. Scobar dribbelt im Alleingang an S. Portulze vorbei, täuscht Goalie Hot Ochs und gleicht in letzter Sekunde zum 1:1 aus.

So atemraubend kann nur ein Amriswiler Derby sein!

Heidi Zingg Stucki, Cabaret 99



Die gemütliche Atmosphäre am Feuer ist die Besonderheit des Amriswiler Open Airs «Rock am Grill».

Open Air: Zurück zum Rock

Am Wochenende vom 27./28. Juli findet das neunte Amriswiler Open Air statt. Die Macher des «Rock am Grill» sind zurück, und so gibt es heuer bei der Schiessanlage Almensberg statt Electro-Sound von den Plattentellern wieder Live-Rockmusik. Der Vorverkauf beginnt am Montag.

«Back to the roots», zurück zu den Wurzeln, kehre das Amriswiler Open Air 2012, kündigt OK-Präsident Ephrem Hutter an. Zehn Live-Acts sind für das letzte Juli-Wochenende angesagt. «Wir haben einen Haufen Bewerbungen von Bands erhalten», sagt Hutter. Die getroffene Auswahl verspricht Abwechslung. Neben herkömmlichem und alternativem Rock sowie Pop und Folk erwartet die Besucher auch ganz Aussergewöhnliches. Garanten dafür sind der deutsche «Extremliedermacher» Götz Widmann oder die Berner Artlu Bubble & the Dead Animal Gang, welche gemäss Ankündigung am liebsten auf Beerdigungen und Hochzeiten spielen. «Wir achteten bei der Zusammenstellung des Programms auf Qualität und verpflichteten sowohl Newcomerbands als auch

solche, die schon auf grossen Bühnen standen.» Im Festzelt legen Party-DJ Kev (Freitag) sowie Mr. Fr@ts und Mr. Chili (Samstag) auf. Auf ein Electro-Zelt wird heuer verzichtet.

Shuttle-Betrieb im Viertelstundentakt

Seine Tore öffnet das «Rock am Grill» am Freitag um 18 Uhr. An den Grillstellen, die dem Open Air den Namen geben, kann wie gewohnt jeder selbst seine mitgebrachten oder vor Ort gekauften Grilladen zubereiten. Wer möchte, kann auf dem Areal bei der Schiessanlage Almensberg zelten. Mangels Parkiermöglichkeiten vor Ort fährt ein Shuttle-Bus im Viertelstundentakt vom Bahnhof Amriswil über den Marktplatz zum Festivalgelände und zurück.

Der Vorverkauf (ab 25. Juni) läuft über die Avec-Shops Amriswil und Seuzach, das Liberty Kino Weinfelden und das Schlosskino Frauenfeld. Damit auch Familien das Open Air geniessen können, gibt es einen Familienpass, der am 28. Juli vor Ort erhältlich ist. Der Nachwuchs darf sich auf eine Hüpfburg freuen. Weitere Infos laufend unter www.rockamgrill.ch und Facebook. Roger Häni

Die Live-Acts

Freitag, 27. Juli (Türöffnung 18 Uhr):

- Pieronero (Rock)
- Götz Widmann («Extremliedermaking»)
- Monophon (Electro-Pop)
- Aimee Cares (Alternative-Rock)

Samstag, 28. Juli (Türöffnung 13 Uhr):

- 21 (Folk-Rock)
- Andy McSean (Singer-Songwriter)
- Artlu Bubble & the Dead Animal Gang (Kitchen-Folk)
- GreenAway (Indie-Rock/-Pop)
- BluePearl (Pop-Rock)
- Dead Monkeys (Rock)

AUS DEM STADTHAUS

Gratulation

Diese Woche dürfen Geburtstag oder Hochzeitstag feiern:

23.6. Elisabeth Kühne-Koch, Buchackern-

strasse 16, Schocherswil (80 Jahre); Hansruedi und Lene Bär-Spörri, Hölzlistrasse 10, Amriswil (Goldene Hochzeit)

24.6. Ruth Bühler, Hölzlistr. 6, Amriswil (85 Jahre)

25.6. Ernst Zwahlen-Zingg, Sandackerstrasse 4, Amriswil (85 Jahre)

28.6. Klara Wüthrich-Spohn, Sportplatzstrasse 5, Amriswil (90 Jahre)

Die Stadtverwaltung gratuliert allen Jubilaren herzlich und wünscht ihnen für die Zukunft alles Gute!

AUSGEHEN UND MITMACHEN

FREITAG, 22. JUNI

Stadtturnier, FC Amriswil, ab 18 Uhr, Tellenfeld (Verschiebedatum: 29. Juni)

Hauptversammlung, Spielgruppe Amriswil, 19 Uhr, Pizzeria Euftrat

Thomas C. Breuer: Schweizerreize, Kabarett, 20.15 Uhr, Kulturforum

SAMSTAG, 23. JUNI

Schülerturnier, FC Amriswil, ab 8.30 Uhr, Tellenfeld (Verschiebedatum: 30. Juni)

Ensemblekonzert der Jmsa, 17 Uhr, evangelisches Kirchgemeindehaus

MITTWOCH, 27. JUNI

BabySong, 9.30 Uhr, Heilsarmee

DONNERSTAG, 28. JUNI

Wochenmarkt, 8 bis 11 Uhr, Marktplatz
BabySong, 9.30 Uhr, Heilsarmee

FREITAG, 29. JUNI

«**Wo man singt, da lass Dich nieder**», Singvorführung, 14.30 Uhr, Pfarreisaal
Circus Nock, 20 Uhr, Mehrzweckplatz Tellenfeld

WERKHOF



Bild: Roger Häni

Bunte Blütenpracht

Marcel Trep (rechts im Bild) und Michi Kreis tranken die Pflanzenkisten auf dem Marktplatz. Spinnenblume, Goldmarie oder Petunie blühen hier um die Wette. Tausend Pflanzen stecken in den drei Dutzend Kisten rund um den Platz. Trep und Kreis wissen von allen den Namen. Zurzeit herrschen auf dem Marktplatz die Farben Gelb und Rosa vor. «Wir lassen uns jeweils in der Gärtnerei beraten und probieren auch mal etwas aus», sagen die beiden Mitarbeiter des Werkhofs. Sie achten ausserdem darauf, welche Pflanzen in der Vergangenheit gediehen und welche in der Bevölkerung gut ankommen. Lob für die Farbenpracht nehmen die beiden gerne entgegen, weniger Freude haben sie, wenn jemand eine besonders schöne Pflanze ausgräbt und mitnimmt, was leider immer wieder vorkomme, so Trep, der schon seit 25 Jahren für die Pflanzenkisten in der Stadt zuständig ist. (RH)

VOLLEY AMRISWIL

Von Bea Schenk zu Gabriela Bissegger

Volley Amriswil erhält eine neue Geschäftsstellenleiterin: Gabriela Bissegger (Bild) übernimmt per heute, 22. Juni, die Leitung des Sekretariats. Sie löst Bea Schenk ab, die nach über fünf Jahren kürzer tritt und sich noch um das Lüzerner zentralen kümmern wird. Gabriela Bissegger ist nun zentrale Ansprechperson für die Verbände und alle Clubmitglieder. «Wir sind froh, in Gabriela Bissegger eine engagierte und motivierte Person aus Amriswil für diese Stelle gefunden zu haben», erklärt Dominik Joos, Präsident von Volley Amriswil Elite. Die Geschäftsstelle ist für den Vereinsbetrieb eine wichtige Drehscheibe.



Gleichzeitig bedankt sich Volley Amriswil bei Bea Schenk für ihr riesiges Engagement. «Bea Schenk war ein Glücksfall. Sie leitete während Jahren die Administration im Verein mit grossem Einsatz und behielt stets den Überblick», unterstreicht Joos.

Neue Adresse: Geschäftsstelle Volley Amriswil, Gabriela Bissegger, Lerchenbohlstrasse 51a, 8580 Amriswil; Tel. 071 410 14 39; Fax: 071 410 14 39; Mail: info@volleyamriswil.ch.

Impressum: Herausgeberin: Stadt Amriswil, Stadthaus, Arbonerstrasse 2, 8580 Amriswil, Telefon 071 414 11 11; Redaktion und Layout: Roger Häni, redaktion@amriswil.ch; Gestaltungskonzept: Quellgebiet AG, Amriswil; Inserate: Publicitas AG, Schmiedgasse 6, 9320 Arbon, Telefon 071 447 83 83.

STADT UND LAND

Der Stadtrat hat...

...am **19. Juni 2012** unter anderem:

- 16 Baubewilligungen erteilt
- die Baumann + Cellere AG, Amriswil, mit der Strassensanierung an der Lerchenbohlstrasse West, Abschnitt St. Gallerstrasse bis Lerchenbohlstrasse 48, beauftragt
- das Ingenieurbüro Näf & Partner AG, Amriswil, mit den Planungs- und Bauleitungsarbeiten der zu sanierenden Nordstrasse beauftragt
- die Baumann + Cellere AG, Amriswil, mit der Strassensanierung und den Werkleitungsarbeiten an der Hegibachstrasse beauftragt
- Andreas Messmer, St. Gallen, eine befristete Bewilligung für regelmässige Verlängerungen und Freinächte, Tanzveranstaltungen und Schaudarbietungen in der Musikbar Amri's an der Bahnhofstrasse 45 in Amriswil erteilt
- Beatriz Studerus, Arnegg, das Patent für eine Wirtschaft mit Alkoholausschank im Pärkli Pub an der Winkelriedstr. 7 in Amriswil erteilt
- die Abstimmungsbotschaft für die Urnenabstimmung über den jährlich wiederkehrenden Beitrag der Stadt Amriswil an den Betrieb des Eissportzentrums Oberthurgau genehmigt
- den Auftrag für die Lieferung eines neuen Einsatzleitfahrzeuges für die Stützpunktfeuerwehr an die Brändle AG, Sirmach, vergeben
- dem Gesuch des Vereins Schlossfestspiele Hagenwil um einen finanziellen Beitrag an die Durchführung 2012 entsprochen
- mit Erstaunen von den geplanten Veränderungen beim kantonalen Finanzausgleich und dem damit verbundenen Ertragsausfall für die Stadt Amriswil Kenntnis genommen.

Beim Lego-Weltrekord getanz

Das Motto zum 100-Jahr-Jubiläum von Pro Juventute lautet: «Kinder bauen die Schweiz der Zukunft». An fünf Veranstaltungen entsteht diese Schweiz der Zukunft als grösstes 3D-Lego-Mosaik der Welt. Pro Juventute lädt Kinder aus allen Kantonen ein, am Bau des Modells teilzunehmen. An den ersten drei Veranstaltungen



waren auch Kinder des DC Aerokids aus Amriswil dabei. In Zürich, Vevey und Locarno bestritten sie das Rahmenprogramm. Das Wetter meinte es an den ersten drei Juni-Wochenenden gut, und die Kinder konnten bei Sonnenschein auf der Bühne coolen, mitreissenden Hip-Hop-Tanz zeigen. Neben vielen weiteren Kindervereinen, -chören und Künstlern waren auch Miss Schweiz Alina Buchschacher, Mister Schweiz Luca Ruch und Skistar Lara Gut dabei. In den Pausen legten dann die Hip-Hop-Tänzer Legosteine für den Weltrekord – die Aerokids bauen mit an der Schweiz der Zukunft!

TKB-Leiter verabschiedet sich mit Feier

Otto Brüscheiler tritt in den Ruhestand. Er hat zuletzt während 14 Jahren die Geschäftsstelle Amriswil der Thurgauer Kantonalbank geleitet, wo er schon seine Lehrzeit absolvierte. Insgesamt hat er während über 40 Jahren für die

TKB gearbeitet. Am kommenden Dienstag, 26. Juni, ab 18.30 Uhr verabschiedet er sich im Pentorama von der Bevölkerung. Die Feier mit Stabübergabe ist öffentlich. Für die musikalische Unterhaltung sorgt die Stadtharmonie.

Bücher-Bring- und Holtag

Die Bibliothek Amriswil veranstaltet einen Bücher-Bring- und Holtag. Gut erhaltene gebundene Bücher oder auch schöne Taschenbücher können während der Öffnungszeiten ab 26. Juni abgegeben werden. Am Samstag, 30. Juni, von 9 bis 12 Uhr darf man beliebig viele Bücher gratis mitnehmen. Vielleicht ist auch die passende Ferienlektüre dabei. Das Bibliotheksteam freut sich auf regen Bücherwechsel.

Preisgekröntes Acrylbild

Zum vierten Mal fand in Frauenfeld die Art-Thur statt, eine Ausstellung für Nachwuchs- und Hobbykünstler. Erstmals wurde ein Publikumspreis vergeben. Das Sieger-Bild stammt von



Caterina Contartese. «Meine erste Auszeichnung», freut sich die Amriswilerin, die einen Teil des Gewinnes der Krebsliga spenden möchte. «Ich bin nun noch motivierter, meiner kreativen Ader freien Lauf zu lassen», sagt Caterina Contartese, die seit einigen Tagen auch über eine eigene Website verfügt: www.cc-art.ch.



Baugesuch

Beim Stadtrat ist folgendes Baugesuch eingereicht worden:

- Bauherrschaft:** Viktor-Erzeugnisse AG, Schrofenstrasse 19, 8580 Amriswil
- Bauvorhaben:** Neubau Gewerbe- und Wohnliegenschaft
- Bauparzelle:** 4577, Englishofenstrasse, Oberaach

Planaufgabe: Im Stadthaus Amriswil, Zwischenbau, Büro 111

Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Stadtrat Amriswil einzureichen.

Auflagefrist: vom 22. Juni bis 11. Juli 2012

Bauverwaltung, 071 414 11 12

Altpapiersammlung

ganz Amriswil inkl. Almensberg, Biessenhofen, Schocherswil und Oberaach

Samstag, 30. Juni 2012, durch Handballclub Amriswil, Kontakttelefon: 078 656 87 70

Mitgenommen werden gebündelte Zeitungen, Hefli, Illustrierte und Prospekte. Karton ist separat, auseinandergefaltet und verschnürt bereitzustellen.

Bitte stellen Sie das Altpapier am Sammeltag bis 8 Uhr bereit.

Nicht mitgenommen werden: Fremdstoffe wie Abfall, Plastik, Milch- und Trinkpackungen sowie loses Papier in Tragtaschen.

Bauverwaltung, 071 414 11 12

AMRISWIL LEBEN MIT KULTUR

Thomas C. Breuer

KABARETT **Schweizerreize**

Fr, 22. Juni, 20.15 Uhr, Kulturforum

Der neueste kabarettistische Trip von Thomas C. Breuer führt nicht nur durch die Eidgenossenschaft, sondern auch durch die Schweizer Seele. Was findet der Schweizer reizvoll, womit lässt er sich reizen? Gibt es landestypische Ängste? Höhenangst etwa ist wie geschaffen für ein Land mit lauter Bergen. Angstfrei fürchten – das muss möglich sein! Ein unterhaltsamer Abend für reizende wie gereizte Schweizer.
Der 1952 geborene Deutsche tritt seit 25 Jahren in unserem Land auf, ist immer wieder auch im hiesigen Radio zu hören – frech, heil und schnell.

KONZERT **der Jugendmusikschule Amriswil**

Sa, 23. Juni, 17 Uhr, Evang. Kirchgemeindehaus

Ensemblekonzert der JMSA mit anschliessendem Apéro.

TREFF **BabySong**

Mi, 27. Juni, 9.30 Uhr, Heilsarmee / Do, 28. Juni, 9.30 Uhr, Heilsarmee

Eltern-Kind-Singen für Kinder von 0 bis 4 Jahren.

SINGVORFÜHRUNG **«Wo man singt, da lass Dich nieder»**

Fr, 29. Juni, 14.30 bis 16 Uhr, Pfarreisaal, Alleestrasse 17

Im Rahmen der Veranstaltungen des Frohen Alters, St. Stefan, Amriswil, singt der Seniorenchor Pro Senectute unter der Leitung von Irène Manz-Pomey fröhliche und gesellige Lieder. Parallel findet die traditionelle Kaffeerrunde statt.

TIPP **Thurgauer Wandernacht**

Sa, 30. Juni, 19 bis 21 Uhr, TBA, Egelmoosstrasse 1

Der Verkehrsverein organisiert zusammen mit Thurgau Tourismus die 7. Schweizer Wandernacht. «Auf den Spuren der Mühlen in Amriswil» ist das Thema der 4 resp. 7,5 km langen Route. Anschliessend an die geführte Wanderung sind alle herzlich eingeladen zur traditionellen Gratis-Sternschnuppensuppe mit Brot und gemütlichem Beisammensein.

VORSCHAU **Museumssonntag**

So, 1. Juli, 14 bis 17 Uhr, Amriswiler Museen

Im Bohlenständerhaus zeigen Schellenschmiede und Korber ihre Kunst und im Ortsmuseum erzählt Eugen Fahrni über Kurioses und Eigenartiges beim Suchen in der Vergangenheit von Amriswil.

Weitere
Infos unter:
amriswil.ch

Kultursponsoren:

Neue Öffnungszeiten ab 01.07.2012

Montag bis Mittwoch 9 bis 19 Uhr
Donnerstag und Freitag 9 bis 20 Uhr
Samstag ab 8 und 9 bis 17 Uhr

amriville
STADTMARKT OBERTHURGAU

QUELLGEBIET

STABÜBERGABE TKB AMRISWIL

MEHR VOM LEBEN

Dienstag, 26. Juni 2012 im Pentorama

18.30 Uhr Eröffnung mit Apéro-Bufferet

19.30 Uhr Stabübergabe

Nach 40 Jahren bei der TKB geht der Leiter der Geschäftsstelle Amriswil, Otto Brüscheiler, Ende Juni in Pension. Feiern Sie mit ihm am 26. Juni 2012 im Pentorama Amriswil seinen Abschied von der TKB und nutzen Sie gleichzeitig die Gelegenheit, seinen Nachfolger Roland Walter persönlich kennenzulernen.

Alle Einwohnerinnen und Einwohner von Amriswil und Umgebung sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf Sie.

www.tkb.ch

**Thurgauer
Kantonalbank**



Das neue Waschgefühl

Soft wash by H.P. Allemann

Hochglanz-Nanoprotect

Durchfahrthöhe 2,9 m

Auf Wunsch mit Einfahrbegleitung

Klimatisierte Kaffeebar mit Fumoir

Allemann-Team AG, Weinfelderstr. 120, 8580 Amriswil



Spezialitätenküche – 7 Tage geöffnet
Thérèse und Martin Hasen-Rickenbacher
9322 Wiedehorn-Egnach
Tel. 071 474 75 75
Fax 071 474 75 65

Seelust
ein Landgasthof zum Verlieben

Sie fliegen, die Schmetterlinge, bei Blumen Gschwend und im «Seelust»-Garten!

Auf Voranmeldung täglich möglich:
Gruppenführungen, Butterfly-Apéro und/oder Dinner im Treibhaus von Blumen Gschwend.

Schmetterlingsmenu im «Seelust»-Garten

Wir freuen uns auf Sie!

Blumen Gschwend und das «Seelust»-Team



BLUMEN GSCHWEND

Arbonerstrasse 34, 9315 Neukirch-Egnach
Telefon 071 477 14 14, Telefax 071 477 37 14
info@blumengschwend.ch, www.blumengschwend.ch

Zu vermieten

AMRISWIL

Attraktive Wohnungen zu vermieten.
An grüner, ruhiger Lage, zentrumsnah:

4½-Zimmer-Wohnung

2.OG, grosszügiger Wohn-Essbereich, sonniger Balkon, 90 m² Wohnfläche. Parkettböden.
MZ exkl. Fr. 1200.-, ab Juli 2012.

Info: Tel. 071 664 20 03, Fax 071 664 20 02

Werben Sie in «amriswil aktuell»

Ich stehe Ihnen für Fragen oder Beratung gerne zur Verfügung.



Renate Bachschmied
Publicitas AG Arbon
T 071 447 83 88

renate.bachschmied@publicitas.com

www.publicitas.ch/arbon

publicitas **P**